

# Curriculum Vitae

EN BREF

CHRONOLOGIE

EMPLOI  
ACTUEL

PAR  
THEME

Références

sur  
Internet

Sommentier, le 19 juin 2002 | [übersetzung auf deutsch](#) | [Translation in english](#)

## EN BREF

**Gonthier Jean-René** né le 18 mars 1958 à Sainte-Croix (Vaud), Ingénieur dipl. ETS en microtechnique.

Portraits de Jean-René Gonthier:

- [En plein travail](#)
- [Une caricature](#)
- Autres images sur <http://www.gonthier.ch>

Marié, père de 3 enfants (1991/1993/1995). Originaire de Ste-Croix, citoyen suisse.

Domicile: Jean-René Gonthier, La Tourbière, 1688 Sommentier, tél. 026/6551451

Emploi actuel: Rédacteur RP à la revue technique "MSM" «Mensuel de l'Industrie»

(Thèmes abordés: Technique • Industrie • Recherche)

Adresse:

Rédaction du MSM,

Case postale 900,

Rue du Simplon 25,

1001 Lausanne.

tél.(rédaction) 021 613 12 15,

tél. direct 021 613 12 10,

fax (rédaction) 021 616 49 59

E-mail professionnel: [jrgonthier@msm.ch](mailto:jrgonthier@msm.ch)

## CHRONOLOGIE

**De septembre 1982  
à décembre 1984**

Entreprise: HASLER AG, Bern. Industrie de la télécommunication (actuellement, ASCOM)

Fonction: Constructeur au bureau de "construction", Entwicklungsbereich der Produktgruppe Übertragungstechnik.

Réalisations: Dessin technique, conception et construction de petits ensembles mécaniques et layout de circuits imprimés multi-couches.

**De février 1985  
à juin 1986**

Entreprise: LEYBOLD - HERAEUS AG, Bern représentation suisse de matériel didactique destiné aux écoles primaires, secondaires, professionnelles, d'ingénieurs, EPFL et Universités.

Fonction: **Représentant et conseiller** pour les écoles de Suisse romande

Réalisations: Vente et conseil à la clientèle. Organisation et animation de cours sur la mécanique, l'électronique et l'électrotechnique appliquée à l'usage des enseignants des écoles secondaires et destinés à mieux comprendre les méthodes d'enseignement modernes.

**D'août 1986 - décembre 1990**

Entreprise: SAIA AG, Murten, Industrie de l'électronique industrielle, département Marketing-publicité

Fonction: **Responsable de la formation des vendeurs externes** pour les produits microrupteurs, compteurs, relais temporisés, moteurs synchrones, pas-à-pas et (en marge) automates programmables.

Réalisations: Organisation et animation de cours de base, de remise à niveau et de perfectionnement donnés soit à Morat soit dans les diverses représentations européennes (Paris, Frankfurt, Oslo, Copenhagen...). Réalisations des supports et animation des cours dans les trois langues français, allemand ou anglais.

**Dès 1992, activité annexes**

Entreprise: MICRODIDACT SA, Sainte-Croix, Conseils et cours d'informatique

Fonction: **Enseignant externe**

Réalisation: Animation de cours destinés aux étudiants des branches techniques de l'Institut suisse de pédagogie pour la formation professionnelle. Thème des cours donnés: compréhension et mise en application des deux logiciels de dessin Designer (Win.) et ClarisCAD (Mac.) ainsi que l'environnement Windows et le traitement de texte Word.

**Dès 1991,**

Entreprise: FACHPRESSE GOLDACH, à Goldach, rédaction du «Marché Suisse des Machines», Lausanne

Le «Marché Suisse des Machines»(MSM) est la revue technique pluridisciplinaire la plus diffusée dans les milieux industriels de Suisse romande ( 21 fois par an, (bi-mensuel), diffusion 8000 exemplaires). Elle porte aujourd'hui le nom de «MSM Mensuel de l'industrie».

Thèmes abordés dans cette revue:  
Machine-procédés-mesure-microtechnique,  
Electrotechnique- électronique industrielle-micro-  
électronique,  
Matériaux-traitement-soudage  
Transport-manutention-logistique  
Equipement-composants-hydraulique-pneumatique

Energie, sécurité, environnement.

Fonction: **Journaliste et rédacteur,**

Réalisation: Reportage en entreprise et articles de fond sur les techniques les plus actuelles. Interview de personnalités du monde industriel romand. Réalisation d'éditoriaux. Journalisme et rédaction, mise en page de la revue (seulement de 1991 à 1993) et maintien du parc informatique de la rédaction.

**Dès Juin 1995  
(à Octobre 1999)**

Travail à mi temps partagé entre deux revues du groupe Fachpresse Goldach:

- 50% *MSM - Mensuel de l'industrie*
- 50 % *IB Suisse Informatique Bureautique*

Le rythme des parutions est aussi diminué le MSM ainsi que IB Suisse deviennent des mensuels. (IB Suisse est devenu IBcom à fin 1999)

**Dès Septembre 1997**

Fonction: **Webmaster,**

Maintien et réactualisation du site du MSM

<http://www.msm.ch>. Mise à jour de la base de données par accès distant. Et responsable de la nouvelle rubrique mensuelle "Internet"

**Dès Décembre 1997**

Fonction: **Webmaster,** du site <http://www.ibsuisse.ch>

Maintien et réactualisation du site. Utilisation des logiciels de retouche et d'édition d'images tels que Photoshop et Graphic Converter et pour la création des pages avec successivement Claris Home Page, Cyber Studio Edition Personnelle et Golive 4.0.

<http://www.ib-com.ch>

<p><b>En 1997 et 1998</b></p>	<p><u>Fonction:</u> <b>Journaliste/graphiste/metteur en page</b>, Réalisation sur une base privée de 5 revues "Deco 2000" pour l'entreprise Tornos-Bechler (Moutier). Il s'agissait des éditions 97/1, 97/2, 97/3, 97/4 et 98/1. Rédaction et mise en page sur QuarkXPress des 4 premières éditions en trois langues de ce magazine d'entreprise. Il traitait des machines-outils du fabricant Tornos-Bechler, c'est-à-dire: tours automatique, décolletage et tout spécialement la nouvelle gamme Deco 2000. <a href="http://www.home.ch/~spaw1116/Textes/TB.html">http://www.home.ch/~spaw1116/Textes/TB.html</a></p>
<p><b>Dès février 1999</b></p>	<p><u>Fonction:</u> <b>Webmaster</b>, du site <a href="http://www.technews.ch">www.technews.ch</a> Lancement du site <a href="http://www.technews.ch">www.technews.ch</a></p>
<p><b>Dès Novembre 1999</b></p>	<p><u>Fonction:</u> <b>Webmaster</b>, du site <a href="http://www.ib-com.ch">http://www.ib-com.ch</a> Job annexe: Création des pages et maintien du site Ibscom <a href="http://www.ib-com.ch">http://www.ib-com.ch</a> (anciennement <a href="http://www.ibsuisse.ch">http://www.ibsuisse.ch</a>)</p>
<p><b>Dès janvier 2000</b></p>	<p><u>Fonction:</u> <b>Webmaster</b>, du site <a href="http://www.gonthier.ch">gonthier.ch</a> Lancement du site personnel ou familial <a href="http://www.gonthier.ch">www.gonthier.ch</a></p>
<p><b>De l'automne 2000 à mars 2002</b></p>	<p>Webmaster du site web du GITI. Groupement des ingénieurs en technologie de l'information <a href="http://www.giti.ch">http://www.giti.ch</a></p>

---

**EMPLOI ACTUEL**

Entreprise: Editeur: Fachpresse Goldach AG, à Goldach

Rédaction: «MSM Mensuel de l'industrie», Lausanne

Le «MSM» est la revue technique pluridisciplinaire la plus diffusée dans les milieux industriels de Suisse romande (12 fois par an, diffusion 8000 exemplaires). Travail à 100% pour la revue «MSM».

Fonction: **Journaliste et rédacteur à 100% pour le MSM "Mensuel de l'industrie", Responsable de la réalisation du «Chemin de fer», Maintien et gestion du site web (<http://www.msm.ch>) par accès distant**

Réalisation: Reportage en entreprise et articles de fond sur les techniques les plus actuelles. Interview de personnalités du monde industriel romand. Réalisation d'éditoriaux. Journalisme et rédaction. Traduction Allemand-français d'articles techniques. Maintien du parc informatique Mac de la rédaction.

Affiliations:

Membre de la FSJ Fédération suisse des journalistes. (<http://www.journalistes.ch>)

Membre de l'Association suisse des journalistes de langue française

Membre de l'Union Internationale de la presse francophone.

Activités annexes 1:

Animation de cours (début 2000) dans le cadre de la formation continue des membres de l'UTS (Union Technique Suisse). Les cours traitaient de la "Recherche d'information sur le Net" et la "Création de pages web"

Activités annexes 2:

Mise à jour du site <http://www.ib-com.ch> du magazine mensuel IB com qui traite d'informatique, de bureautique et de télécommunication.

Activités annexes 2:

Collaborateur occasionnel pour la revue en ligne Netactuel. <http://www.netactuel.com>

# CONNAISSANCES PAR THEME

## Professions - Formation de base

<b>CFC de mécanicien de précision</b>	CFC de l' <u>ETSC (Ecole Technique de Sainte-Croix)</u> .
<b>Ingénieur ETS en microtechnique</b>	Pratique de machines-outils tels que tours, fraiseuses, électro-érosion, machines à injection plastique, programmation sur commande numérique. Ingénieur ETS, option microtechnique: diplômé de l' <u>Ecole d'ingénieur de l'Etat de Vaud à Yverdon</u> . Formation technique supérieure dans les domaines de la mécanique de précision, de l'électronique et de l'électrotechnique

## Connaissances linguistiques

<b>français:</b>	langue maternelle
<b>allemand:</b>	8 mois de séjour de formation intensif à Tübingen en Allemagne, suivi de 3 années de travail en milieu suisse allemand chez Hasler et Leybold Heraeus à Berne.
<b>anglais:</b>	environ 8 mois de séjour à Limerick en Irlande et auditeur à l'université NIHE (National Institut for Higher Education).
Chez SAIA AG, j'ai appliqué mes connaissances d'allemand et d'anglais en donnant des cours de formation destinés aux revendeurs européens.	
A la rédaction de IBsuisse, j'ai pratiqué régulièrement l'anglais, tout particulièrement lors de traductions anglais - français de textes traitant de réseau, informatique et Internet.	
A la rédaction du MSM, je pratique régulièrement l'allemand oral ainsi que des traductions allemand - français de textes techniques.	

## Excellente pratique des outils de bureautique suivants

<b>Logiciels Windows (MS-Dos/Windows):</b>	OS - DOS, Win 3.x, Win 95, StarOffice et Mac OS 8; Mise en page, PAO - Quark Xpress 4.1; Traitement de texte - Write et Microsoft Word; Tableur - Excell; Editeur graphique - Designer, Graph, Photoshop; Logiciels de DAO/CAO - Autosketch; Internet - IE 5, Netscape, FrontPage2000.
<b>Logiciels pour Macintosh:</b>	Mise en page, PAO - Quark Xpress Passeport 4.1 Traitement de texte - Word et Appleworks Editeur graphique - Illustrator et Adobe Photoshop®4.0 Tableur - Excell et Appleworks Logiciels de DAO - Claris CAD Internet - IE5, NetscapeNavigator, Fetch, Outlook Express, Golive 4 et d'autres tels que MacPaint, MacWrite, Adobe Illustrator, MacDraw Pro.

## Les aspects didactiques

<b>Responsable de la formation (enseignant technique)</b>	Formation (en français, allemand et anglais) des vendeurs, du réseau européen SAIA, sur les qualités, les atouts, la mise en application et le service après-vente des produits de l'entreprise.
---	--

**Enseignant  
(sur outils  
d'informatique)**

Chargé de cours externe (activité annexe depuis 1992) sous mandat privé:  
**pour l'ISFPF**, l'Institut Suisse de pédagogie pour la formation professionnelle (Lausanne)  
**pour l'OCF**, Office des constructions fédérales, pour les membres de l'USPS, l'Union Suisse de la presse spécialisée sur l'utilisation de logiciels de bureautique tels que Windows, Word, Designer, QuarkXpress, Internet Explorer.  
**pour membres de l'UTS** Swiss Engineering (Union Technique Suisse), animation de cours ayant pour thème la "recherche sur Internet" et la "création de pages web".

## Rédaction de documents et Mise en page

**Rédaction de cours**

Réalisation de manuels de formation (chez SAIA) en français, allemand et en anglais, ceci en vue de cours techniques axés sur la compréhension et le fonctionnement d'appareils électrotechniques (moteurs pas-à-pas, compteurs, minuteriers, automates programmables, détecteurs de proximités, microrupteurs...)

**Rédacteur  
technique spécialisé**

Rédaction d'articles (à la rédaction du MSM et de IBSuisse) sur la base de communiqués de presse ou suite à des visites d'entreprises, rédaction d'éditoriaux, interviews de personnalités du monde industriel, reportages en entreprises ainsi que des traductions de textes allemands ou anglais vers le français.

**Excellentes  
connaissances du  
logiciel Quark  
Xpress 3.32 et 4.1**

A la rédaction du MSM et de IBSuisse. Durant mes deux premières années à la rédaction du MSM, j'ai saisi et mis en page la totalité de mon travail rédactionnel.  
Et mise en page de 5 éditions de la revue d'entreprise "Deco 2000" pour Tornos-Bechler (Moutier) en 1997 et 1998.

## Vente et organisation

<b>Représentation pour la Suisse romande</b>	Mon travail de représentant externe dans le bureau bernois de la société Leybold Heraeus, didaktische Lehrmittel m'a permis d'acquérir des connaissances sur la vente en direct et le conseil à la clientèle (4 jours par semaine sur le terrain).
<b>Organisation de cours</b>	Dans l'entreprise SAIA AG à Morat, j'ai été responsable de l'organisation et de la gestion de cours selon les besoins des différents marchés européens.  Chez Leybold Heraeus j'ai pris en charge l'organisation des visites à la clientèle, le support didactique et le service après-vente pour le marché romand.
<b>Contrôle du planning</b>	A la rédaction du MSM et de IBSuisse, Je supervise le bon déroulement de la "production" de la revue, contrôle de délai, contrôle de qualité et réalisation de la maquette de chaque édition.

## Le perfectionnement jour après jour

Mon poste de travail actuel (rédacteur technique) m'oblige à être à l'écoute du monde industriel d'aujourd'hui tant du point de vue économique, scientifique que technique. Je réalise des éditoriaux (opinion personnelle sur thème d'actualité) et des interviews d'entrepreneurs, de spécialistes ou de personnes influentes de notre économie ou de nos établissements de recherche	
<b>Vulgarisation</b>	Je me rends souvent dans des entreprises pour recueillir des informations nouvelles sur un domaine en devenir afin de faire partager ces dernières découvertes et si besoin est de les vulgariser. A cette occasion-là j'ai l'opportunité de visiter une grande quantité d'ateliers de production afin de recueillir des informations pratiques. sur les nouveaux moyens de production.
<b>Esprit de Synthèse</b>	Ces nombreuses visites d'entreprise m'ont permis, au fil des ans, d'acquérir un bon esprit critique et de synthèse ainsi qu'un bon sens de l'observation.

## **Veille technologique**

Mon activité journalistique consiste à rester à l'affût des derniers développements techniques que cela soit dans les domaines de la mécanique de l'électronique. J'y parviens par plusieurs moyens, la visite d'entreprise, la lecture de revues techniques tant françaises, allemandes que suisses ainsi que la visite d'expositions spécialisées tes que par exemple MIDEST, SWISSTECH, RECYCLING, MANUTENTION, FOIRE DE HANOVRE, EMO, INDUSTRIAL HANDLING, BEST, INELTEC, SIAMS, COMPUTER, ORBIT/COMDEX et d'autres encore.

## **Références sur Internet**

**Webmaster  
pour ib-com**

**Le team d'IBcom**

<http://www.ib-com.ch/pages/team.html>

**Quelques  
éditoriaux 1998**

**Peur du prochain millénaire ou angoisse justifiée?  
Prévoir plutôt que subir**

Edition: IB 05/1998

<http://www.ib-com.ch/pages/archives/webinedit/w9805an2000.html>

Journaliste à la  
rédaction d'IB  
Informatique  
Bureautique  
de 1995 à 1999

**L'âge de la pierre éclatée**

Edition: IB 05/1998

<http://www.ib-com.ch/pages/archives/98.05/9805edito.html>

**Une mort annoncée "French speaking" en voie de  
disparition ?**

Edition: IB/06/1998

<http://www.ib-com.ch/pages/archives/webinedit/w9806mortannonc.html>

**La diabolique paire de digits**

Edition: IB 07/1998

<http://www.ib-com.ch/pages/archives/98.07/9807edito.html>

## **Les écrits s'envolent les buvards restent**

Edition: IB 12/1998

<http://www.ib-com.ch/pages/archives/webinedit/w9812ecritsenvole.html>

## **Les pionniers s'allient**

Edition: IB 12/1998

<http://www.ib-com.ch/pages/archives/98.12/9812edito.html>

## **Editoriaux de 1999**

### **Battez-vous face à l'adversité**

Edition: Technews/MSM 05/1999

<http://www.technews.ch/jrg/editomsm0599.html>

### **Presse en ligne**

Edition: IB 05/1999

<http://www.ib-com.ch/pages/archives/99.05/9905edito.html>

### **Babel-o-phone**

Edition: IB 09/1999

<http://www.ib-com.ch/pages/archives/99.09/9909edito.html>

## **Editoriaux de l'an 2000**

### [Un juste retour aux sources](#)

Edition: MSM 1/2000

### [Les dangers de l'e-conomie](#)

Edition: MSM 3/2000

### [Créer l'événement rassembleur](#)

Edition: MSM 6/2000

### [Vous désirez changer d'emploi](#)

Edition: MSM 10/2000

### [Les caristes face à la mondialisation](#)

Edition: MSM 12/2000

## **Editoriaux de 2001**

### [De la virtualité des expositions](#)

Edition: MSM 2/2001

### [L'esclavage est révolu, vive la sous-traitance](#)

Edition: MSM 5/2001

### [De l'utilité des expositions](#)

Edition: MSM 7/2001

### [Une époque captivante](#)

Edition: MSM 10/2001

<b>Journaliste à la rédaction du MSM</b>	<b>MSM, le team de la rédaction</b> fichier pdf: <a href="http://www.msm.ch/equipe/JRG.html">http://www.msm.ch/equipe/JRG.html</a>
<b>Collaborateur à Netactuel</b>	<b>NetActuel, l'équipe de la rédaction</b> <a href="http://www.netactuel.com/staff.html">http://www.netactuel.com/staff.html</a>
<b>Editeur du moteur de recherche dmoz</b>	<b>Dmoz, profil de JR Gonthier</b> <a href="http://dmoz.org/profiles/jrgonthier.html">http://dmoz.org/profiles/jrgonthier.html</a>
<b>Administration, gestion et Webmaster</b>	<b>Technews</b> <a href="http://www.technews.ch">http://www.technews.ch</a>  Références à la rubrique Humour de Technews provenant de la Newsletter de REGAD.com <a href="http://www.regad.com/newsletter/007/20010326601.html">http://www.regad.com/newsletter/007/20010326601.html</a>
<b>Webmaster</b>	De octobre 2000 à mars 2002, Webmaster du site web <a href="http://www.giti.ch">http://www.giti.ch</a> <b><u>GITI Groupement des ingénieurs en technologie de l'information</u></b>
Mars 2001 <b>Portrait sur Internaute.ch</b>	<b>Interview de JR Gonthier</b> fichier pdf: <a href="http://www.internaute.ch/portraits/jean-rene.asp">http://www.internaute.ch/portraits/jean-rene.asp</a>